

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

РІК XI. Ч. 16 (1223). ВІВТОРОК, 5 ЛЮТОГО 1929. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, FEBRUARY 5th, 1929. No. 16 (1223). VOL. XI.

НАГАНЯЧ КОМПАНІЇ ТЯЖКО ПОБИВ ЮНІЙНОГО СЕКРЕТАРЯ.

Форман вугільної компанії в Кенмор, Алта., вчинив самосуд над секретарем, який відмовився за молодим робітником, покалеченим при праці.

КЕНМОР, Алта., 31. січня. Тут стався вчора випадок, який до живого обурення усіх майнерів. Елен Гілес, форман вугільної компанії, побив тяжко Е. Малобона, секретаря місцевого локалю Майн Воркерс Юніон оф Канада. Форман прийшов до Малобона в год. 7.30 вечером, викликав його на двір і почав бити. Він повалив майнера на землю, вліз йому на груди з ногами і почав розправлятися з ним у звирський спосіб. Наслідком того секретар юні має два зломані ребра і взагалі є тяжко побитий.

Секретар стигнув на себе тив компанії і формана через те, що від імені юні відмовився за молодим робітником, якого локалізовано на "шпалі" (коло ладуння вугілля). Юні поручила секретареві вилучити в цю справу та вимагати

забезпечення коло роботи Хлопець був покалечений, коли хотів наложити пас, щоб дхнути машину в рух. Це не була його робота, але його заставив до цього форман. Секретар відмовився за покалеченим хлопцем і за те форман зробив над ним самосуд.

Тепер юні віддасть справу до суду, або викличе страх, щоб компанія відправила звирського формана.

БЕЗРОБІТТЯ ЗРОСТАЄ.

ОТТАВА, 28. січня. Домініканське статистичне бюро вказує, що в 7,358 канадських фірмах працювало 1. грудня 1928 року 983,698 робітників, а до 1. січня це число зменшилося до 918,780, що є зменшенням приблизно на 65,000 осіб. Зменшення виробництва є рекордоване у всіх провінціях.

РОБІТНИКИ ГИНУТЬ В НЕЩАСЛИВИХ ЗАЛІЗНИЧИХ ВИПАДКАХ.

ВЕНКВЕР, 28. січня. У двох нещасливих залізничних випадках, що мали місце в Британії Колумбії вчора вечером і сьогодні рано, згинуло 4 робітників. Оба випадки мали місце коло Ревелстоку на голландській лінії.

Двох трейменів постигла смерть у тигаровім потязі коло Лорет, на схід від Ревелстоку, в нещадно вечером, а машиніст і фаермен були убиті сьогодні рано, коли льокомотива перешла через міст у Катбенку, близько Глейзіер.

КЕЛГАРІ, Алта., 27. січня. На сінтарській лінії Келгарі-Едмонтон, ударилися сьогодні

рано два тигарові потязі, в наслідок чого двох робітників було убитих і третій зівстав тяжко ранений. Убитими є кондуктор і треймен, а раненим треймен, усі три з Келгарі.

Артур Паркер з Торонто, який працював за вейтра в ідальнім вагоні на сінтарській залізниці, зівстав смертельно ранений, коли впаав з потязу, як він переходив собей на Порк свню у Вінніпегу. Колеса трох потязів переїхали через його тіло, відтяли йому ноги і він помер шведовзі в шпиталі.

ВАЛЬДЕМАРАС ВИКРИВ ВІЙСЬКОВИЙ ЗАГОВІР ПРОТИ СЕБЕ.

ЛОНДОН, 2. лютого. З Риги повідомляють, що в Ковні арештовано ген. Пletcherівска, бувшого начальника штабу литовської армії. Пого обвінчують в підготовці замаху на диктатора Вальдемара. Крім нього арештовано ще 18 офіцирів.

Здається, що президент Литви Сметона також вмишаний у змову, а тому він буде змушений уступити зі свого становища.

З Варшави повідомляють, що побито вся литовська армія ставиться вороже до прем'єра Вальдемара, а тому можна сподіватися отвертого бунту проти нього. Незадоволення з Вальдемара повстало тому, що він не хоче зревідувати військово-карних законів, які він завіз після захоплення влади в свої руки. Президент Сметона незадоволеній міжднародною політикою Вальде-

маса, а головни тим, що він побито є "залькою в руках бідшовиків".

Вальдемарас викрив змову в останній хвилі й перевів арешти при допомозі литовського корпусу, що йому вірний. Своє рішення поступування з заговірниками він пояснює тим, що військовий бунт зміг би витворити хаос, яким скористувалася б Польща для окупації Литви.

АМЕРИКА МАЄ НАЙБІЛЬШЕ АВТОМОБІЛІВ.

ВАШИНГТОН, 29. січня. Статистичне бюро подає, що з днем 1. січня 1928 року в цілім світі було 29,507,300 автомобілів, з чого на Злучені Держави припадає 23,262,183.

Один автомобіль припадає на 64 особи в світі, а з Злучених Державах на кожну п'яту особу.

Привітальні каблеграми з Радянської України на 10. З'їзд ТУРФДім

ВІД ТОВА. МИКОЛИ СКРИПНИКА, НАРОДНОГО КОМІСАРА ОСВІТИ.

Харків, 17. січня 1929.

Вітаю 10. З'їзд ТУРФДім, бойове об'єднання робітників і селян України Канади, що в тісній сполучі з усім робітничим обстоєм, пролетарські гасла соціального, культурного й національного визволення трудящих. Робітники й селяни Радянської України, що відвоювали владу, склали свою робітничо-селянську державу і творять нову українську культуру на базі будівництва соціалістичної господарки, уважно стежать за життям і працею українських робітників і селян закордоном, звідкіля проти нашого Союзу Вільних Народів гострять пазури контр-революціонери всіляких гатунків. Перед вами завдання бути готовими до виступу контр-революційних сил. Бажаю нам дальшого вигартування класової свідомості та зміцнення єдності.

Микола Скрипник.

ВІД ТОВА. А. БУЦЕНКА, СЕКРЕТАРЯ ВУЦВК.

Харків, 2. лютого 1929.

Шановні Товариші! Широ вітаємо Ваш Десятій Всеукраїнській З'їзду та бажаємо найкращих успіхів у роботі. Українське радянське суспільство з великим зацікавленням та співчуттям стежить за вашою корисною роботою і бачить у ній відзнаку пролетарської солідарності, якої не переможе жодна реакція та націоналістичні шовінізм. Соціалістичне будівництво Радянської Радянської Республіки, наше культурне будівництво та величезні успіхи наші в будівництві господарському є запорука, що робітники й селяни Радянської України стоять на правильному шляху. Білогвардійські та петлюрівські рештки намагаються завадити соціалістичному будівництву Радянської України та збити із правдивих позицій наших братів закордоном. Але єдність та міцний зв'язок українських пролетарських сил є запорукою, що нащадкам петлюрівщини та гетьманщини буде дано добру відсіч. Прийміть мої найкращі побажання та привітання.

Буценко.

ВІД ВСЕУКРАЇНСЬКОГО Т-ВА КУЛЬТУРНОГО ЗВ'ЯЗКУ З ЗАКОРДОНОМ.

Харків, 24. січня 1929.

Всеукраїнське Товариство Культурного Зв'язку з Закордоном пересилає сердечне привітання Десятому З'їздові Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім і має надію, що між нашим товариством а вами навикується тісний взаємовідносини для всебічного поглиблення культури.

Полоцький.

ЗАПЕРЕЧУЮТЬ ВІСТКУ ПРО АРЕШТУВАННЯ.

МОСКВА, 2. лютого. В урядових кругах заперечено вістку, що Л. Б. Каменев і Г. Зіновьев, бувші провідники опозиції, зівстали арештовані.

ВІСТКА ПРО ВИІЗД ТРОЦЬКОГО НЕПРАВДИВА.

БЕРЛІН, 2. лютого. Берлінські газети кажуть, що Лев Троцький виліз 24. лютого з Радянського Союзу до Туреччини. Він остане в Туреччині, поки не отримає візи на візд до Німеччини.

(Повища депеша заперече попереднє повідомлення з Лондону від 29. січня, що Троцький вже виліз до Туреччини, звідкіля мав вилхати до Берліна.)

Дуже можливо, що обидві ці вістки є звичайними газетарськими вдумками.)

АМАНУЛА ПРОГОЛОСИВ СЕБЕ ГОЛОВОЮ УРЯДУ.

МОСКВА, 2. лютого. Афганістанський посол Голіам Набі Хан повідомив радянський уряд в імені короля Аманула, що він наново обив найвищу владу в Афганістані і проголосив себе головою національного уряду з тимчасовим осідком в Кандагарі.

ЛЕГБОРИТ КЛАРК ВИБРАНИЙ ПОСЛОМ.

ЕДІНБУРГ, Скотландія, 30. січня. У вчешніх доповідних виборах у північній дилізі Мидлотіану консерватив-

ВІД УКРАЇНСЬКОГО ІНСТИТУТУ МАРКСІЗМУ Й ЛЕНІНІЗМУ.

Харків, 1-го лютого 1929.

Палкий привіт З'їздові. Хай же Український Робітничо-Фармерський Дім буде розсадниками ідеї за визволення працюючих! Хай живе силка робітників і селян!

Український Інститут Марксизму й Ленінізму.

ВІД ДЕРЖАВНОГО ВИДАВНИЦТВА УКРАЇНИ.

Харків, 1-го лютого 1929.

Державне Видавництво України вітає Десятій З'їзд ТУРФДому, бажає успіхів у культурно-освітніх завданнях заокеанських українських робітників і тісного зв'язку з Рад. Україною.

Державне Видавництво України.

ВІД СПІЛКИ УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ "ПЛУГ".

Харків, 1-го лютого 1929.

Спілка селянських письменників "Плуг" по братерському вітає З'їзд ТУРФДому і його самовиданих провідників та бажає нових перемог. Тільки колектив врятує робітників і селян, дасть їм владу й певну перемогу. Наші серця з Вами — далекі але рідні брати.

"ПЛУГ".

ПРИВІТ ЧЕРЕЗ РАДІО.

Крім повільних привітних каблеграм, ЦВК ТУРФДім отримав ще каблеграму від тов. Полоцького, голови Всеукраїнського Товариства Культурного Зв'язку з Закордоном, який повідомляє, що це товариство буде вітати Десятій З'їзд ТУРФДім через радіо. Привіт мав бути пересланий 4. лютого в 8-й годині ранку універсального часу. На превеликий жаль, Український Робітничий Дім у Вінніпегу не має прийомної радіо-станції і цього привітання з Радянської України З'їзд не почув.

КАБЛЕГРАМИ З ФРАНЦІЇ. ВІД СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

Париж, 3. лютого 1929.

Українські робітники Франції вітають Товаришів Канади. Гаразд.

СУГУФ.

ВІД "УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЕЙ" В ПАРИЖІ.

Париж, 3. лютого 1929.

Вітаємо З'їзд і бажаємо успішної праці на користь трудящих.

"Українські Вісті".

ПРОВІДНИКІВ ПОВСТАННЯ ЗАСУДЖУЮТЬ НА КАРУ СМЕРТИ.

В Еспанії переведено багато арештувань у зв'язку з вибухом повстання. — Майже вся преса проти військової диктатури генерала Де Рівєри.

МАДРИД, Еспанія, 31. січня. Непотвержені повідомлення з провінції кажуть сьогодні, що переведено багато арештувань під претекстом, щоб запобігти можливому замахові на життя короля Альфонса, який вилхав з Мадриду до Севілі в наслідок військового повстання в Цюдад Реаль.

Полк піхоти вислано до Валенсії, де сидить у в'язниці Санчес Гуєро, бувший прем'єр і мнйний провідник повстання.

Сьогодні рано відбувся в Цюдад Реаль військовий суд, на якому прокуратура домагається смертної карі для артилерійського капітана, що був замишаний у повстанні.

Цюдад Реаль засуджено трох провідників військового повстання на кару смерті. Присуди мають бути затвержені кабшетом.

МАДРИД, Еспанія, 1. лютого. Розпочався військовий суд над провідниками військового повстання і, заява уряду каже, що будуть зроблені всі старання, щоб очистити армію від "небажаних агітаторів".

Характеристичним явищем у зв'язку з повстанням є прізнання самого уряду, що 90 проц еспанських газет, які знаходяться під гострою цензурою, є ворожі до прем'єра генерала Де Рівєри та його кабшету.

Більше як 250 осіб очікують розправи в Еспанії за участь в змові.

ПЕПЕСІВЦІ ВРАТУВАЛИ УРЯД ПІЛСУДСЬКОГО ВІД УПАДКУ.

ВАРШАВА, 29. січня. Міністерство Пилсудського і Бартольди не пішло до димісії, коли націоналісти поставили домагання, щоб уступив міністер справедливости Цар. При голосованні за внеском було 86 голосів, проти 97.

При голосованні виявилось, що міністерство має підтримку лише зі сторони групи урядового більоку, бо соціалісти, радикали й селянська партія стрималися від голосування. Напад на уряд викликало роззв'язання президентом республіки найвищого суду. Зробив це міністер Цар на підставі закону про реорганізацію польського судівництва, який дає міністрові право на протязі двох років звільняти суддів. Цей закон увійшов у силу з першого січня. Не зважаючи на те, що сойм ухвалив постанову про відчорення цього закону, він набрав сили, бо остання ухвала сойму не була ще на обговоренні сенату.

Перед ухваленням недовіри міністрові Царові прем'єр Бартольди заявив, що разом з Царом подастися до димісії цілий кабшет. Соціаліст Недзядковський заявив, що тепер не час доводити міністерство до кризи, а тому соціалісти, які є "вороки" до режиму Пилсудського, стрималися від голосування. Це вратувало уряд Бартольди.

Перший раз від часу відкриття сойму в безрезні минулого року, всі міністри, за винятком Пилсудського, були на соймовій сесії.

14 МАЙНЕРІВ УБИТИХ В ЕКСПЛОЗІЇ.

КІНГСТОН, Вест-Вірджинія, 27. січня. У місцевій майні, що належить до Кінгстон Покаронтас Кол Ко, наступила в суботу страшна експлозія, підчас котрої згинуло 14 майнерів. 55 робітників вратувалися.

Майнери протестували проти газу в майні, однак не порозуміли ніяких охоронних кроків, а робітники не мають організації, щоб при її допомозі могли боротися проти компанії.

Експлозія була така сильна, що будинки майни коло головного входу були знищені. Робітники в цій околиці запереконі збільшенням нещасливих випадків у майні і це допомогло в організуванні юні.

ГАНДІ ВИРОБИВ ПЛЯН БОЙКОТУ.

БОМБЕЙ, Індія, 26. січня. Магатма Ганді, відомий провідник націоналістів, виробив плян бойкоту чужоземної мануфактури згідно з програмою Всеіндійського Національного Конгресу в Калькутті. Цей конгрес вирішив, що як Індія не дістане статусу домінії протягом року, то буде проголошений анти-бритійський бойкот.

Плян Ганді зводиться до того, щоб вислати по селах і містах добровольців, які намовляти-б населення палити всі закордонні вироби і влігтися в одіж домашнього виробу. Склали, що продавати-муть далі закордонну мануфактуру й одіж, мається бойкотувати і пікстувати.

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, a daily stock company, incorporated under the laws of MANITOBA, at its head office and place of business, at the corner of BATHURST AVENUE and MCGREGOR STREET in the City of WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, ліцензоване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня знаходяться в Українській Робітничій Ділянці, на розі вулиць Річарда і Мек-Грегора, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Bitchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Неповітряні в газеті рукописи не повертаються, хіба що допущуватиметься писати зазначити, що бажав звороту свого рукопису на випадок його неповітряності, та залучити поштовий стемпль на його пересилку.

ВЕЛИКИЙ ЮВІЛЕЙ!

Радянська Україна по радіо вітає Десятий З'їзд Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім.

Нині велике свято українських організованих робітників і фармерів Канади. Нині десятків тисяч українських робітників і фармерів Канади прислухуються до голосу своїх представників, що десятий раз збиралися у Вінніпегу зі всіх закутків країни, — від Ванкувера аж до Нової Скоції, — щоб зробити підрахунок праці в минулому й накреслити шлях праці на майбутнє.

Радянська Україна, її найкращі представники закликають нині наших привітання українським трудящим масам Канади, найкращі борці за волю України закликають своїм братами і товаришами по цей бік океану побажання найкращих успіхів в їх культурно-освітній праці. В попередню, в 2-й годині по аудиторію, радіо-хвилі пронесли тисячразові привітання й рознесуть по цілому світі наші привітання Десятому З'їздові ТУРФДім від будівництва нової культури Радянської України, й представників культурного зв'язку України зі всіма народами світу.

У нас нині величне свято! Свято мозольної праці над будівництвом великої культурно-освітньої організації українських трудящих мас Канади, свято — про яке через радіохвилі з Радянської України до радіо-слухачів дізнається цілий світ.

Чеснотні телеграфічні й листові привітання, найщиріші побажання, наші заклики, широкі зв'язки, голоси преси — свідчать, що з організованою одиницею діт томо називається українське робітництво й фармерство в Канаді. ТУРФДім високо цінує прагнення своєї діяльності, що вона в найкращих умовах власними силами пробита собі шлях в передовій ряді трудящих і дружить їде з ними в боротьбі за волю всіх поневоджених, перемогачи на своєму шляху великі перешкоди: темноту, невідомість, розбрат, напад ворогів.

"Трудячі робітники й селяни Радянської України відносять владу, складли свою робітничо-селянську державу, творять нову українську культуру на базі будівництва соціалістичної господарки і стежать за життям і працею українських робітників далеких закордонів" — каже тов. М. О. Скрипник, Народний Комісар Освіти Радянської України, старий революціонер, один з перших хоробрих, вітати Десятій З'їзду ТУРФДім.

"Українське радянське суспільство з великим зацікавленням та співчуттям стежить за Вашою корисною роботою і бачить у ній відзнаку пролетарської солідарності, якої не переможє всесвітня реакція та національний шовінізм" — каже у своїй привітній телеграмі до Десятого З'їзду ТУРФДім г. А. Буденко, секретар ВУЦВК, член Ради Національностей Радянського Союзу, голова Українського Червоного Хреста.

Всукраїнське Товариство Культурного Зв'язку з Закарпатом, вітаючи Десятій З'їзду ТУРФДім, висловлює надію, що "між нашим товариством а Вами навяжуться тісні взаємовідносини для всебічного поглиблення культури".

Державне Видавництво України, Український Інститут Марксизму і Ленінізму, всукраїнська організація селянських письменників "Піст" і інші вітають Десятій З'їзду ТУРФДім з далекої й такої близької нам робітничо-селянської країни й ще похвалюють наші, що між трудящими українськими масами Канади й Радянської України навяжуться тісні взаємини для поглиблення пролетарської культури, що єдиного-б працюючи.

Так, якраз для цього десятий раз збиралися у своїй великій інституції у Вінніпегу кращі представники організованого українського робітництва й фармерства, приїхавши з найперших комун, з фабрик, з фармів, з запланиць, з відьєль, де живе й працює українське населення, — приїхали в числі коло 200 делегатів і делегаток, представники й представниці ТУРФДім, Жіночої Секції, Секції Молоді, від Робітничого Запомогового Товариства, Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства, — приїхали, засіли й колективно радять над тим, як далі працювати: як організувати неорганізованих, як освітлювати невідомих, вчити писемна вешешемених, як виховувати свою молодь, як пощипити свою пресу, як забезпечити запомогу, прийняти калік, старців і сиріт у привок — як успішніше працювати для добра всіх угнетених і уповадіжених разом з такими самими організаціями в цілому світі.

З Радянської України, з вільної української землі летить до нас наші привітання! А з земель Західної України, з земель розтераних трома молодими капіталістичними державами, летить до нас голос роснутих катівських українських робітників і селян! Летить він до нас із сіл, із міст, з творених застятків, де по синах крадих борців за волю українського народу гуляє обиде та дроздиний нагай польського поліца, румунського сігуранища, чехословацького жандарма. Голосний протест проти цього насильства шлінає Десятій З'їзду ТУРФДім, закликаючи своїм поневоде-

ним братам наші привітання й заворуку, що на перший погляд до боротьби за волю українські працюючі маси Канади поспішать з допомогою своїм поневодженим братам.

Над великими справами радить нині Десятій З'їзду ТУРФДім. Великих діл і корисних ухвал, що дали-б гарні наслідки, очікують від него українські трудячі маси Канади. Ми певні, З'їзд ці сподівання виправдає, як також певні, що за його ухвалами солідарно стане все його членство, всі симпатисти, всі чесні українські робітники й фармери в Канаді.

Хай живе Десятій З'їзд Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім! Хай живе солідарність і єдність працюючих!

ПОЛЬЩА МИРУ НЕ ХОЧЕ.

Польський уряд ні за радянську пропозицію, ні проти неї. Як анекдотичний генерал, який не міг захрипати фортецю з тисячі причин, а першою був брак пороку, так і Польща мала аж кілька причин, щоб якомога довший час відтягати неприємний момент. Той момент, коли треба буде отверто відповісти на запитання, за чи проти.

Причин чимало, і перша з ряду та, що Польща є отвертий імперіалістичний чинник, отверте мілітарне знаряддя в руках англо-французької імперіалізму. Це річ безперечно. Польща самостійної політики вести не може. Польща не може підписати ані одного такого акту, який зобов'язував би її відмовитися від війни на східному кордоні. Своєю роллю в планах імперіалізму Польща розуміє і свідомо псувати цих планів не наважується.

А ці плани на даний час цілком ясні й виразні. Французька урядова преса радить польському уряду одмовитися від радянської пропозиції.

Річ жалюва, справді! Польщі виразно дано зрозуміти, з чим для неї сполучено прийняти радянської пропозиції. Роззброєння! Роззброєння Польща — це ж взагалі не Польща. Роззброєння Польщі нікому з своїх хазів не потрібна.

Польща відмовляється надати чинності пактові Келого на Сході Європи негайно, і домагається якогось обміну думок з зацікавленими державами, немов вони збираються відмовитися від ратифікації пакту. Такі побоювання були-б цілком нормальні, бо славетний пакт Келого давно вже перетворився в якийсь блеф, коли-б

ШЛЯХ ДРУЖНІХ ВЗАЄМИН МІЖ С.Р.С.Р. ТА НІМЕЧЧИНОЮ.

У Великому Кремлівському Палаці в Москві голова ЦКВ СРСР тов. Калінін прийняв новопризначеного посла Німеччини фон-Діркена, що вручив йому свої вірні грамоти. Тов. Калінін і посол обмінялися промовами.

У своїй промові посол, між іншим сказав: "Вже понад 6 років минуло з того часу, коли перший посол Німеччини при Союзі Радянських Соціалістичних Республік граф Брокдорф-Ранцау, по кілька місяців тому помер, передав вам свої вірні грамоти. Погоне перебування на посаді посла охололо багатьох наслідками періоду часу у взаєминах Німеччини та Радянського Союзу. Рапальська угода лишалася міцною і нерухомою основою цих взаємин. Переконаність у тому, що постійні, дружні взаємини між обома країнами конче потрібні, стала спільним надбанням політичної думки як у Німеччині, як і в Радянському Союзі."

Зважаючи той факт, що взаємини обох країн перебувають у постійному розвитку, обидві сторони рочали кілька тижнів тому нові економічні переговори. Перша частина цих переговорів дала наслідок позитивний, який задовольняє обидві сторони. Найкращі бажання німецького уряду по-

зможуть змінити будь які сторонні випадкові обставини або ті взаємини, що можуть встановитися у них з іншими країнами. Минулі роки показали, що таке побажання, яке цілком відповідає взаємним інтересам, цілком здійснене. В міру розвитку народного господарства обох країн і реконструкції всієї економіки СРСР на нових засадах — розвивалися та міцніли взаємини між Німеччиною та СРСР, одержуючи рік-у-рік підтвердження та оформлення нових угод.

Разом з розвитком господарських та культурних зв'язків зростає й міцність політичних взаємин між СРСР та Німеччиною. Важливим верстовним цих взаємин був берлінський договір про ненапад та нейтралітет з 24 квітня 1926 року. Цей договір не тільки свідчить про поглиблення радянсько-німецької дружби, але є серйозний фактор забезпечення миру в Європі.

Я щасливий висловити своє переконання, що ви, пане посол, що вже давно робите в справі радянсько-німецького зближення, з успіхом продовжуватимете в Москві високоцінну роботу вашого достойного попередника.

По врученні грамот послом приватну аудієнцію у тов. Калініна.

ПЕРЕВОРОТ В ЮГОСЛАВІЇ.

В Югославії встановлено режим самодержавної монархії.

6 січня опубліковано офіційне повідомлення югославського телеграфічного агентства "Авала", яке підкреслює, що мета державного перевороту в Югославії є охоронити державу та національну єдність і що переворот викликає "дестермістичні політичні партії".

Зі снів повідомлення, "гадають", що диктатура "має тимчасовий характер і підготує нову внутрішню-політичну систему", тобто нову конституцію.

Тепер на підставі декретів короля, Югославія перестала бути конституційною державою і обертається на самодержавну монархію. Один із королівських декретів запроваджує новий закон про "оборону держави", що оголошує поза законом усі політичні партії, "засновані на плеємних та релігійних принципах". На підставі цього декрету вчора вже розпущено хорватську селянську партію та боснійську мусульманську партію Славо.

Скупшину (парламент) закрито. Пропускати депутатів навіть урядові осіб до приміщення скупщини заборонено.

Хорватські лідери "згодні" з діями короля.

Як повідомляють із Загребу, на засіданні генеральної ради селянсько-демократичної коаліції Мачек (лідер хорватської селянської партії) заявив, що він "задоволений" переворотом в Югославії, бо цей переворот означає "скасування централістичної конституції, повалення сербської урядової коаліції та розпуск скупщини, що була ареною вбивства Радіча". В загребських політичних колах відзначають, що це небагато свій час королеві утворити "уряд генералів", як засіб роз-

ЛИСТОПАДОВИЙ ПЛЕНУМ ЦК ВКП(Б) І ЗАВДАННЯ КП(Б)У.

Доповідь генерального секретаря ЦК КП(Б)У г. С. В. Косіора на XIV. окружній партконференції Київщини.

УКРАЇНІЗАЦІЯ І ЗАВДАННЯ КП(Б)У.

Переходжу до питань будівництва української радянської культури. Я вважаю за потрібне ці питання загострити, бо розвиток української культури, посилення темпу українізації не вузько практична справа, ізольована від наших основних завдань, а один з складових елементів соціалістичного будівництва. Саме з цього погляду розглядає партія питання українізації. Чому наша партія за максимальний розвиток української культури? Тому, що будувати соціалізм — це означає підносити, практично до соціалістичного будівництва втягувати мільйони робітників та селян. Тому, що в нас половина робітників

бі, що розвивати ті завдання, що стоять перед нами на Україні, неможна поза будівництвом і зростанням української радянської культури. І напакі, зростання української культури означає зростання всього нашого соціалістичного будівництва. Ми комуністи, і робітничка класа у цілому, до якої-б національності не належали, зацікавлені, щоб усі наші можливості для розвитку будівництва соціалізму в нашій країні всебічно використати. І тому, що українська культура, її зростання є один з наймогутніших засобів, одна з найкращих форм будівництва, ми твердо проводимо лінію партії на розвиток української культури. Наша партія і робітничка класа — це проводир і організатор української пролетарської держави. Це означає, що партія і пролетаріт керують і відповідають за все соціалістичне будівництво України, в тому числі і за культурне будівництво. Посилити в ньому участь, провід партії та робітничої класи — це наше першочергове завдання.

Колі ми говоримо про розвиток культури, в тому числі і української, деякі товариші гадали, що мова йде лише про художню літературу. Звісно, таке таумення невірне. Художня література є найпопулярнішим елементом культури, але будівництво культури цим не обмежується, вона охоплює всі галузі життя, починаючи з виробництва і кінчаючи побутом. Це величезне і тяжке завдання, це справа не лише мови. Та треба сказати, що деякі працівники дивляться на українську мову, як на річ, потрібну в урочистих випадках, а ось у побуті наших робітників українська мова дуже мало прищеплюється. Я гадаю, що нині основне гасло, яке ми повинні висунути, це впровадження української мови в ужиток. На зборах, засіданнях, у зустрічі з товаришами розмовляйте українською мовою. Цим самим ми швидше румимо справу українізації вперед, швидше опануємо українську радянську культуру.

Товариші, щоб будувати українську культуру, нам потрібні не лише українські письменники, а й українські інженери, хеміки, техікни то-що. А їх у нас ще дуже мало. Порівняно до РСФФР ми в даному разі перебуваємо в тяжких умовах. З частинною російською технічною інтелігенцією, що ворожо ставиться до нашої національної політики, нам не по дорозі. Ось чому ще з більшою енергією треба заходити підготувати нові кадри спеціалістів у всіх галузях соціалістичного будівництва. Ми і на ці дні ділячі нашої роботи не можемо і не повинні відставати.

Безперечно, товариші, що ми дотепер в галузі будівництва української радянської культури і українізації маємо серйозні досягнення. Я на Україні працював понад шість років, тому і повинен сказати, що за ці роки (строк, звісно, великий, як на наш час) ми далеко пішли вперед. Величезні успіхи є в галузі української літератури, утворення кадру українських письменників, нових кадрів українських працівників, українізації партії то-що. Але якщо виходити із завдань, які стоять перед нами, ці досягнення, очевидно, недостатні. Підумок закладає гарний, міцний. І тепер на базі наших досягнень треба набагато швидше простувати вперед.

(Далі буде.)

ПОХІД ПРОФРЕАКЦІОНЕРІВ.

Скандинавський секретаріат деревообробників сповістив спілку деревообробників Фінляндії, що її виключать із складу секретаріату, коли вона не скасує своєї угоди із спілкою деревообробників СРСР.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

З ЛІСОВОЇ КЕМПІ.

Нішанів, Саск.
"Читаю стадо "У.Р.В." і захоплююся домією від редакції з різними літературними працями...

Продивляюся тут коло 200, майже всі імігранти з Європи, а найбільше українці з Західної України.

З ЖИТТЯ ЗАЛІЗНО-ДОРОЖНИКІВ.

Дон, Ата.
Я вернувся "У.Р.В." від початку до кінця, але чомусь дуже мало дождався в них дописів з життя залізничників...

Не вкрайно мене здивувало, коли в журналі побачив дописи з життя залізничників. Це вірно, бо всі залізничники так добре знають, що в них немає нічого нового...

3 НАГОДИ РОБ.-ФАРМ. З'ІЗДІВ!
ДРАМАТИЧНИЙ ГІРТОК ВІДЛІЛУ ТУРФІДІМ У ВІННІПЕГУ
В СУБОТУ, 9. ЛЮТОГО 1929 РОКУ
В САЛІ УКР. РОБ. ДОМУ
зворушачою драму на 5 дій С. Белі
ПІСНЯ НУЖДІ
Початок точно в годині 8.30 ВЕЧЕРОМ.
ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 40 і 25 ЦЕНТІВ.
Тикети заздалегідь купуйте кожного дня в буфеті У.Р.Д.
В НЕДІЛЮ, 10-ГО ЛЮТОГО 1929 РОКУ
відабудеться
ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ
З УЧАСТЮ ХОРУ ВІДЛІЛУ ТУРФІДІМ, ДУТОЇ ОРХЕСТРИ Р.З.Т. І ІНШИХ.
Вступ тільки за окремими запрошеннями, які кожного дня можна набутти в Укр. Роб. Домі.

літньому, але все-ж такі досконалим пошитою шитою шийкою-таким куском хліба, і в ньому в порівнянні до Польщі теж багато.

ГОЛОС ІМІГРАНТА.

Олга, Ман.
В 4 числі "У.Р.В." автор дискусійної статті "Організуємо неорганізованіх" порушує питання про відношення старих канадців до імігрантів...

Продивляюся тут коло 200, майже всі імігранти з Європи, а найбільше українці з Західної України.

Не вкрайно мене здивувало, коли в журналі побачив дописи з життя залізничників. Це вірно, бо всі залізничники так добре знають, що в них немає нічого нового...

Багато перебіг на своїй шкурі теперішній імігрант, який освідомився в правоті своїх власних замислів, не однією, а матеріями за них.

СВЯТУВАЛИ ДЕНЬ СМЕРТІ ЛЕНІНА.

Тіміш, Онт.
Старанним українським робітничим організаціям в Тіміші в неділю вечером, 27 сінця п. р., відзначували концерт-мітинг, вступивши смертю великого вождя пролетаріату Леніна.

Концерт розпочато співом "Інтернаціоналу". Вступило слово маю тов. Ф. Мороз, який пояснив присутнім значення свята та хто такий був В. І. Ленін й що він зробив для робітничої класи.

ПІСНЯ НУЖДІ.

Робкор.
Відділ Робітничого Запомогового Товариства устроє ВЕЛИКУ ЗАБАВУ на 9 лютого. Проситися всіх членів і членкинь, як також і симпатичний прийти в залі в суботу, 9 лютого в. р.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.
Одним повідомляється всіх членів Р.З.Т. Килдонан, Ман., що МІСЯЧНИЙ ЗБОРНИК відбувається в неділю, 10 лютого в. р. в годині 2. послідовно.

УВАГА! ЕДМОНТОН, АЛТА.

Одним повідомляється від імені українських робітничих і робітничих міста Едмонтон, що в суботу, 9 лютого 1929 р., в годині 8.30 вечером відбувається в залі Укр. Роб. Дому (10628 96 вул.)

ВЕЧІР СМІХУ.

Вечір цей устроє місячний відділ Секції Молоді Турфідім. Хто бажає весело провести час, хай спійшить до Укр. Роб. Дому.

Відділ Робітничого Запомогового Товариства устроє ВЕЛИКУ ЗАБАВУ на 9 лютого. Проситися всіх членів і членкинь, як також і симпатичний прийти в залі в суботу, 9 лютого в. р.

ПОДЯКА ЗА ПОМІЧ.

Бісмарк, Онт.
Складаю щирою товариську подяку всім тімішим товаришам, які зрозуміли моє глибоке положення і прийшли мені з поміччю.

Концерт розпочато співом "Інтернаціоналу". Вступило слово маю тов. Ф. Мороз, який пояснив присутнім значення свята та хто такий був В. І. Ленін й що він зробив для робітничої класи.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.
Одним повідомляється всіх членів Р.З.Т. Килдонан, Ман., що МІСЯЧНИЙ ЗБОРНИК відбувається в неділю, 10 лютого в. р. в годині 2. послідовно.

УВАГА! ЕДМОНТОН, АЛТА.

Одним повідомляється від імені українських робітничих і робітничих міста Едмонтон, що в суботу, 9 лютого 1929 р., в годині 8.30 вечером відбувається в залі Укр. Роб. Дому (10628 96 вул.)

ВЕЧІР СМІХУ.

Вечір цей устроє місячний відділ Секції Молоді Турфідім. Хто бажає весело провести час, хай спійшить до Укр. Роб. Дому.

ДР. Ф. РИБАК
М.П.С.М.С.С.
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
З довголітньою практикою в шпиталях Бісмарку, Шікаго й Монреалі.
Оперативні шпиталі в шпиталях.
Офіс: — 594 SELKIRK AVE.
Телефон: — 55 323
Резиденція: — 562 ALFRED AVE.
Телефон: — 54 000
WINNIPEG, MAN., CANADA

ЗАМОВЛЯЙТЕ КНИЖКИ В РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКІЙ КНИГАРНІ.
КНИЖКИ ПО СОЦІАЛЬНИХ, ПОЛІТИЧНИХ І ЕКОНОМІЧНИХ НАУКАХ.
З історії революційної боротьби на Україні:
Партія та перебіги Рад... \$ 5.00
Чого вимагає від нас оборона С. Р.С.Р. ... 2.00
Як більшовики в підлялі працювали... 2.00
Сільсько-господарська праця молоді... 2.00
Історія робітничого руху на Україні... 2.00
Що таке індустріалізм... 2.00
Бюрократи... 1.75
Галичина... 1.50
Нова потя, сова в супроводі нині.
Рибалочка, Шуберт... \$ 2.00
Захист, Шуберт... 2.00
Серенада, Шуберт... 2.00
Баркарола, Шуберт... 2.00
Вісестра, Шуберт... 2.00
Місто, Шуберт... 2.00
Грехет за прикрас, Шуберт... 2.00
Три спокійні, Шуберт... 2.00
Гомонівка України, М. Лисенко... 2.00
Діалог з історією, Шуберт... 2.00
Не вдало мене мати (народна пісня)... 1.50
Найкращі книжки, що тільки отримано з Радянської України.
(Літературні твори різних письменників.)
Виннівецькі, том 2... 85
Виннівецькі, том 3... 85
Виннівецькі, том 4... 85
Бурин, А. Голубин... 85
Олеся, п'ятак Семінової... 70
Майні-Річ... 70
Небонні, Н. Вілхонів... 30
Біла малпа, М. Ірван... 45
Габламан Шевченка... 1.30
По вельку Д. Бергелісо... 1.00
Твори, Панама Мірлано-то II. Приєднана особа, М. Кошубинський... 1.10
По людському, Кошубинський... 1.10
То був злодій... 0.05
Зелені світи... 0.05
Мушкет'єр, Ф. Франко... 0.05
Казиня... 0.05
Ірві... 0.05
Судова помилка... 1.00
Кармазюк... 85
Шахтинське... 70
Дні юності... 25
Ручка братів, поезія... 60
Від порогів до моря... 50
Мішани пори... 45
Беломор'я... 50
Літературний ярмарок... 60
Кобзар, Т. Шевченка... 60
Від історії Шевченка... 0.05
Прочани на могол Шевченка... 1.10
Народні перекази та легенди про Шевченка могола... 0.05
Ліття Тараса Шевченка... 1.10
Невідомі... 60
Елгар... 60
Червона хвиля... 1.50
Етрусське кохання... 0.50
Мушкет'єр армієткі... 0.05
Пакет... 0.05
Рано на зорі... 0.05
В берегах... 0.05
Пісні і драми.
На посту, п'єса на 1 дію... 10
Село в 1905 році, драма на 4 дії... 25
Степовий сон, п'єса на 5 картин... 25
Великий секрет, В. Виннівецький, ком. на 4 дії... 40
Загріт комуніст, дитяча п'єса на 3 дії... 10
Омелькова зрив, дитяча п'єса... 15
Замовлення разом з налезитістю засилайте в адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
550 Selkirk Ave., Winnipeg.

ДР. В. ЧАСНИЙ
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і в Лондоні.
613 BELKIRK AVE. — Phone 55 806 — WINNIPEG
(На місці 3-го Геральда.) Урядове ведрарство.

ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ
Виробляємо надкрасні і з найкращими суконями виробляємо після випробування мода і на озвучений час. Задоволення ручною.
ЗАХОДИТЬ ДО НАС ОСОБИСТО, А З ПРОВІНЦІЙ ПИШИТЬ ДО:
KUZUK & DEMKIV
814 MAIN STREET Cor. JARVIS AVE. WINNIPEG, MAN.

ДР. И. С. ЧАЙКІВ
ЛІКАР АКУШЕР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.)
Офіс: 340 BATHURST STREET Toronto Ont.
Тел. TRINITY 7132
Офіс і мешкання: 268 ROYCE AVENUE Tel. LESTERDALE 3353
Урядові години — від 2 до 4 і від 6 до 8.

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
Робимо до міри зимові шерстяні, овіні плащі, убрання, сукні найкращою модою з найкращими матеріями і сукни по знижених цінах.
Заповнюємо роботу на озвучений час і задоволення ручною.
Також чистимо, прасуємо й напаруємо.
A. CHOMA — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

НОВІ ВІДРИВНІ КАЛЕНДАРІ НА 1929 РІК
шпийно насліді з Радянської України в обмеженій кількості.
Календарі прекрасні, на другому боці кожної картки цінні інформації з різних галузей суспільного життя, вірші, гуморески.
Таких календарів ніде тут не дістанете, лише в нашій книгарні.
Ціна календаря 50 ц.
Замовлення з налезитістю засилайте негайно на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE
550 Selkirk Ave. — Winnipeg.

ДЛЯ ХОРИХ
Маємо на складі різного роду ліки, в ліній і корнях. Коли чуєте хворих, так зараз відвідайте НАРОДНІ АПТЕКИ за ліками на вашу докучливість.
NARODNA APTEKA
174 HENRY AVE. — WINNIPEG, MAN.

ДР. ПОСИП МЕГАС
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найкращий спеціаліст в області жіночої медицини.
1016-4A — 101 STREET
Room 201 KILBURN BLOCK
Телефон 1511 EDMONTON ALTA

ДР. Н. ЛАНДІС
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Експерт маїна. Електричні маїни до лічення непад.
387 DI NNDAS ST. W. TORONTO
Телефон до офісу: TRINITY 7248
Тел. до мешкання: TRINITY 6257-w

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО
погоджує всі справи судові — земельні і т. д.
— Адреса:
До офісу: 520 McLELLINE BLOCK
До дому вечером: 377 GARDNER ST. WINNIPEG, MAN.
Телефон до офісу: 86 444.
Телефон до дому: 54 662.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

МАРІЯ НЕКИШІВНА
Відома вчителька три на п'ять і теорії відкрити музичної, відкрити тепер свою музичну школу в Торонто на ч. 108 AUGUSTA AVENUE
Телефон: TRINITY 5624 w.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧО - ФАРМЕРСЬКА КНИГАРНЯ У ВІННІПЕГУ
має на складі найбільший вибір книжок і журналів з Радянської України, драматичних п'єс, романів, повістей, повідей та наукових творів по різних галузях науки;
має великий вибір грамофонних рекордів, склад мандолін, скрипок;
має шкільні прилади, шкільні підручники;
має для драмгуртків всі речі, потрібні для характеристики, перуни, шматки і т. ін.
В тому самому приміщенні містяться інформаційне й Фінансове Бюро, яке дає всі поради та інформації, продає шифкарти, вибирає афелейвіти, паспорти, пересилає гроші до різних країн в різній валюті — дешево й скоро.
Жадайте каталогів книгарні, за яким пишуть на адресу:
WORKERS AND FARMERS BOOK STORE,
550 Selkirk Ave., — — — — — Winnipeg, Man.